Porównanie tłumaczeń I Tymoteusza 5:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | mówi bowiem Pismo wołu młócącego nie zawiążesz pyska i godny pracownik zapłaty jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdyż Pismo mówi: Młócącemu bydlęciu nie zawiązuj pyska ,\* oraz: Godzien robotnik swojej zapłaty .\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | mówi bowiem Pismo: "Wolowi młócącemu nie nałożysz kagańca"; i: "Godny pracownik zapłaty jego". |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | mówi bowiem Pismo wołu młócącego nie zawiążesz pyska i godny pracownik zapłaty jego |

1. 1) <x>50 25:4</x>; <x>530 9:9</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>30 19:13</x>; <x>50 24:15</x>; <x>470 10:10</x>; <x>490 10:7</x>; <x>530 9:10-14</x> [↑](#footnote-ref-3)